



**ΣΩΜΑΤΕΙΟ  
«ΑΔΟΥΛΩΤΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑ»**  
Αγίου Ιωάννη 7, Στρόβολος  
Τ.Θ. 23940, 1687  
Λευκωσία – Κύπρος  
Τηλ. 22-668464, Φαξ 22-668882  
e-mail: adouloti.kerinia@cytanet.com.cy  
website: adoulotikerinia.com.cy



**KYRENIA REFUGEES ASSOCIATION  
"ADOULOTI KERINIA"**  
7 Agiou Ioannou, Strovolos  
P.O. Box 23940, 1687  
Nicosia – Cyprus  
Tel 22-668464, fax 22-668882  
e-mail: adouloti.kerinia@cytanet.com.cy  
website: adoulotikerinia.com.cy



AK86/2023

28.8.2023

Κον Νίκο Χριστοδουλίδη  
Πρόεδρο της Δημοκρατίας

Κύριε Πρόεδρε,

### **ΥΠΟΜΝΗΜΑ**

Σας ευχαριστούμε για τη διευθέτηση της σημερινής συνάντησης μας με την οποία μας δίδετε την ευκαιρία να σας καταθέσουμε και δια ζώσης τις απόψεις μας πέραν της τακτικής γραπτής επικοινωνίας μας.

Έχουμε σημειώσει δηλώσεις σας με τις οποίες τονίζετε ότι επιζητείτε το διάλογο με την Κοινωνία των πολιτών από τον οποίο βοηθήστε στη διαμόρφωση απόψεων.

Το Σωματείο μας είναι το αρχαιότερο οργανωμένο προσφυγικό Σωματείο με ενεργό εμπλοκή στα καθημερινά των προσφύγων καθώς και στην πολιτική διαχείριση που γίνεται του Κυπριακού και μπορεί να βοηθήσει.

Η χρονική στιγμή που γίνεται η συνάντησή μας είναι πολύ καθοριστικής σημασίας ενόψει της αρχής της Προεδρίας σας η οποία δυστυχώς σε ότι αφορά το Κυπριακό, έχουμε τη γνώμη ότι ξεκίνησε λανθασμένα. Επιδίωξη να «σπάσει» το αδιέξοδο και να ξαναρχίσουν Δικοιονοτικές συνομιλίες για λύση ΔΔΟ αποτελεί, κατά την εκτίμησή μας, σοβαρό πολιτικό λάθος. Η εμπλοκή μάλιστα και της Ευρώπης όπως την επιδιώκετε και το περιεχόμενο που της προσδίδετε θα αποτελέσει κατά την άποψή μας, καταλύτη και για άλλες υποχωρήσεις μας υπέρ των Τουρκικών θέσεων και επιδιώξεων. Αυτό το προεξοφλούν οι Διεθνείς συγκυρίες, οι οποίες είναι τέτοιες που έχουμε τη γνώμη ότι οι Δυτικές χώρες έχουν ανάγκη να φανεί ότι λύνεται το Κυπριακό διότι έτσι θα εξυπηρετηθούν οι δικές τους στρατηγικές ανάγκες της περιόδου αυτής και γιαυτό θα μας πιέσουν να ικανοποιήσουμε περαιτέρω Τουρκικούς όρους για να φθάσουμε σε λύση ΔΔΟ.

Ανησυχούμε σοβαρά για τις εξελίξεις που διαμορφώνονται και θα σας καταθέσουμε επιγραμματικά τις σοβαρές, διαφωνίες και προτάσεις μας με την παράκληση να σας προβληματίσουν για την ανάγκη επανεξέτασης της πολιτικής που πρέπει να ακολουθηθεί από εδώ και εμπρός. Αυτό είναι απαραίτητο να γίνει πριν από την παρουσία σας στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ. Θα είμαστε στη διάθεση είτε εσάς προσωπικά, είτε άλλων συνεργατών σας να εξηγήσουμε και σε βάθος να αναλύσουμε και επεξηγήσουμε τις θέσεις και απόψεις μας.

**Αμετάθετος στόχος μας η απελευθέρωση και επιστροφή στα κατεχόμενα, τώρα, χωριά και πόλεις μας**

**The restoration of the Human Rights of all refugees is not negotiable**

Page 1

## ΚΥΠΡΙΑΚΟ

- Εμείς απλά ζητούμε, σε μια ελεύθερη Κυπριακή Δημοκρατία να επιστρέψουμε στα χωριά και τις πόλεις μας, στα σπίτια και τις περιουσίες μας. Να αποκατασταθούν τα Ανθρώπινα μας Δικαιώματα και Βασικές ελευθερίες. Να ξαναζωντανέψουν οι κατεχόμενες πόλεις και Κοινότητες ως οντότητες με τις εκκλησίες τους και τα σχολεία τους, να ξαναλειτουργήσουν και η ζωή να συνεχίσει από εκεί που σταμάτησε το 1974.
- Θεωρούμε ότι αυτό δεν μπορεί να επιτευχθεί με την επανέναρξη Δικοινοτικών συνομιλιών για λύση ΔΔΟ, από οποιοδήποτε σημείο προηγούμενων κύκλων συνομιλιών και να αρχίσουν. 49 χρόνια Δικοινοτικών Συνομιλιών απομάκρυναν το Κυπριακό από τη σωστή του βάση ως Διεθνές θέμα εισβολής, κατοχής και παραβίασης Κρατικών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων μας και το μετέτρεψαν σε μια Δικοινοτική Διαφορά. Συντήρηση/ συνέχιση αυτής της ίδιας πορείας σε αυτή τη φάση θα έχει καταστροφικά αποτελέσματα. Η ΔΔΟ εξορισμού δεν μπορεί να επιτρέψει την επιστροφή και επανεγκατάσταση όλων εμάς των προσφύγων πίσω στις κατεχόμενες περιοχές.
- Ήδη στην προσπάθεια συμβιβασμού με την κατοχή, για λύση ΔΔΟ, έχουν, μέσα από τον 46χρονο κύκλο Δικοινοτικών συνομιλιών γίνει, «βουνό» υποχωρήσεις για να βολευθεί η δυνατότητα εφαρμογής της ΔΔΟ. Μάλιστα όλες οι υποχωρήσεις που έγιναν, εκτός του ότι απεμπολούν τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες των Κυπρίων πολιτών, ιδιαίτερα των εκτοπισμένων και προσφύγων μας (33% του πληθυσμού της Κύπρου), «ροκανίζουν» βασικά Κρατικά Κυριαρχικά Δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας.
- **Οι υποχωρήσεις αυτές οι οποίες μάλιστα έχουν βαφτιστεί συγκλίσεις αποτελούν σοβαρές εκπτώσεις από το Διεθνές Δίκαιο και πρέπει να θεωρηθούν ως μη γενόμενες.**
- Οι Τουρκικές επιδιώξεις δεν άλλαξαν με τις Δικοινοτικές συνομιλίες. Αντίθετα οι Τουρκικές διεκδικήσεις αυξήθηκαν, με παράδειγμα την απαίτηση για δύο ξεχωριστά, πολιτικά ισότιμα Διεθνώς αναγνωρισμένα κυρίαρχα Κράτη, απλώς και μόνο διότι διαπίστωσαν ότι εμείς έχουμε εγκλωβισθεί σε ένα κατήφορο υποχωρήσεων που τους επιτρέπει να πιστεύουν ότι μπορούν να εξασφαλίσουν και άλλα οφέλη τα οποία ποτέ προηγουμένως δεν πίστευαν ότι μπορούσαν τόσο εύκολα να τα διεκδικούν.
- Η εμπλοκή της Ευρώπης την οποία επιδιώκετε με στόχο την επανέναρξη Δικοινοτικών συνομιλιών για λύση ΔΔΟ θα αποτελέσει τελικά καταλύτη για νομιμοποίηση της κατοχής και των παραγώγων της. Είναι ξεκάθαρο ότι αυτό είναι που εξυπηρετεί την Ευρωπαϊκή Ένωση αυτήν τη στιγμή.
- **Τώρα είναι η ώρα για επαναποθέτηση του Κυπριακού με οδηγό το διεθνές Δίκαιο και τον Καταστατικό Χάρτη του ΟΗΕ.** Επαναποθέτηση θα πρέπει να σημαίνει:

- Εγκατάλειψη των Δικοιονοτικών συνομιλιών οι οποίες δεν έχουν καμμιά σχέση με την ουσία του Κυπριακού που είναι η Τουρκική εισβολή.
- Τερματισμό κάθε συζήτησης για λύση Διζωνικής Δικοιονοτικής Ομοσπονδίας
- Παύει να ισχύει οποιαδήποτε σύγκλιση και κατά συνέπεια παύει να ισχύει και κάθε υποχώρηση που έγινε μέσα από τις 46χρονες Δικοιονοτικές συνομιλίες κατά παράβαση αρχών Δικαίου, αξιών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.
- Να κάμουμε στόχο του αγώνα μας, σύμφωνα με το Διεθνές Δίκαιο και τον Καταστατικό Χάρτη του ΟΗΕ, την απελευθέρωση των κατεχομένων εδαφών μας, που ουσιαστικά θα σημαίνει
  - ❖ την πλήρη αποκατάσταση της Διεθνούς νομιμότητας που παραβιάστηκε το 1974. Δηλαδή:
    - Την απομάκρυνση και του τελευταίου Τούρκου στρατιώτη από το Κυπριακό έδαφος, κάτι το οποίο θα αποκαταστήσει την εδαφική ακεραιότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας
    - Την αποκατάσταση της εξουσίας και άσκησης Κρατικών κυριαρχικών Δικαιωμάτων της Κυπριακής Κυβέρνησης πάνω σε ολόκληρη την Κυπριακή επικράτεια.
    - Την απομάκρυνση όλων ανεξαίρετα των Τούρκων, Ευρωπαίων και άλλων εποίκων από όλα τα κατεχόμενα εδάφη μας.
    - Την αποκατάσταση του δημογραφικού χαρακτήρα των κατεχομένων και της Κύπρου ολόκληρης με την επιστροφή όλων των εκτοπισμένων νόμιμων κατοίκων της Κυπριακής Δημοκρατίας στα σπίτια και τις περιουσίες τους.
- Πρέπει να αφαιρεθεί το συγχωροχάρτι που δόθηκε στην Τουρκία και να τάψουμε να τη θεωρούμε ενδιαφερόμενο μέρος για λύση του Κυπριακού. Πρέπει να τη διαχειριστούμε ως εισβολέα, κατακτητή και βιαστή κάθε αρχής Δικαίου και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Πρέπει να λογοδοτήσει για τα εγκλήματα πολέμου που διέπραξε στην Κύπρο και να πληρώσει τις πολεμικές αποζημιώσεις που οφείλει στην Κυπριακή Δημοκρατία και τον Κυπριακό Λαό
- Πρέπει να επιδιωχθεί διάλογος και Διπλωματική δραστηριότητα με όλες τις χώρες, τα Ηνωμένα Έθνη και τη Ευρωπαϊκή Ένωση για αποκατάσταση της Διεθνούς έννομης τάξης που παραβιάστηκε από την Τουρκία το 1974.
- Ο Καταστατικός Χάρτης του ΟΗΕ και η Οικουμενική Διακήρυξη για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα μας παρέχουν όλα τα επιχειρήματα και τη στρατηγική διαδικασία που πρέπει να ακολουθηθεί στη μεθόδευση του αγώνα για απελευθέρωση.
- Οι πρόσφατες παράνομες ενέργειες στην Αμμόχωστο, καθώς και τα τελευταία επεισόδια στην Πύλα δείχνουν ότι η Τουρκία έχει τα σχέδιά της και συνεχίζει να προχωρεί σταθερά σε υλοποίηση τους, διά πυρός και σιδήρου. Αυτό θα χειροτερεύσει και θα είναι καθημερινό φαινόμενο στην περίπτωση που κάνουμε το λάθος και εγκρίνουμε λύση ΔΔΟ, οπότε η Τουρκία με ασπίδα της το εδώ Τουρκικό προτεκτοράτο της θα συνεχίσει ανενόχλητη πλέον να προωθεί την ολοκλήρωση των στόχων της στην Κύπρο. Γιαυτό πρέπει και εμείς επιτέλους, έστω και 50 χρόνια μετά, να οχυρωθούμε πίσω από τη Διεθνώς αναγνωρισμένη Κυπριακή Δημοκρατία και να αντιμετωπίσουμε την κατοχή, ως κατοχή και τον εισβολέα ως εχθρό εντός των πυλών και να αγωνιστούμε για να τον διώξουμε.

## Κύριε Πρόεδρε,

Ο προεκλογικός λόγος σας για αλλαγή στα πολιτικά δρώμενα της Κύπρου μακριά από τα παλαιοκομματικά κατεστημένα, σας ανάδειξε στην Προεδρία και έχουμε τη γνώμη ότι η πολιτική διαχείριση που πρωθείτε στο Κυπριακό αποτελεί υπαναχώρηση από εκείνο τον προεκλογικό λόγο. Οι πρωτοβουλίες σας για επανάληψη του Δικοιονοτικού Διαλόγου για λύση ΔΔΟ τους μόνους που ικανοποιούν είναι την Τουρκία και τα Δυτικά ξένα συμφέροντα που είναι συνοδοιπόροι της στην τραγωδία μας. Θα συνεχίσετε έτσι, ή θα αλλάξετε πορεία όπως ο Κυπριακός Λαός καθόρισε με την ελεύθερη βούλησή του στο Δημοψήφισμα του 2004.

## ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Η απόφαση του ΕΔΑΔ να συστήσει την επιτροπή περιουσιών στα κατεχόμενα αποτελεί πολιτική απόφαση σκοπιμότητας η οποία δεν έχει νομική υπόσταση που να υποστηρίζεται από τον Καταστατικό Χάρτη του ΟΗΕ και πρέπει να την απορρίψουμε ως τέτοια. **Επί τούτου σας έχουμε στείλει και σχετική γνωμάτευση Νομικού του Αρείου Πάγου**
- Πρέπει να εξαρθρωθεί από την Κυβέρνηση ο μηχανισμός που έχει στηθεί στις ελεύθερες περιοχές από δικηγόρους, εταιρείες και κτηματομεσίτες οι οποίοι ουσιαστικά σπρώχνουν, με το αζημίωτο, ιδιοκτήτες κατεχομένων περιουσιών να προσφεύγουν είτε στην παράνομη Επιτροπή, είτε με απευθείας πράξεις αγοραπωλησίας και να ξεπουλούν τις κατεχόμενες περιουσίες. Η δικαιολογία της Κυβέρνησης ότι η αξιοποίηση των ιδιωτικών περιουσιών στα κατεχόμενα είναι ατομικό δικαίωμα του κάθε ιδιοκτήτη και μπορεί να το πράττει ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΗΜΙΚΑΤΟΧΗΣ ΠΟΥ ΖΟΥΜΕ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΣΤΑΛΕΙ.
- Τέτοιες πράξεις πρέπει να κηρυχθούν παράνομες διότι στοχεύουν στην επίλυση του περιουσιακού το οποίο αποτελεί εμπόδιο στη νομιμοποίηση των κατοχικών δεδομένων με λύση ΔΔΟ. Όσες τέτοιες πράξεις ήδη έγιναν να θεωρηθούν ως μη γενόμενες και να μην υπάρχει το παράθυρο να επικυρωθούν και νομιμοποιηθούν σε τυχόν τελική λύση του Κυπριακού,
- Να δημιουργηθεί επιτέλους το πολυσυζητημένο θέμα για δημιουργία ενός ταμείου κάλυψης των οικονομικών αναγκών των προσφύγων και εκτοπισμένων για να δούμε επιτέλους την διακηρυγμένη ισότιμη κατανομή βαρών να γίνεται πράξη.
- Να προχωρήσει η πολυσυζητημένη επανεξέταση της κατανομής κλήρων Τ/Κ περιουσιών στις ελεύθερες περιοχές και να προληφθούν έγκαιρα εξελίξεις που ήδη προδιαγράφονται για σύγκρουση μεταξύ των προσφύγων που άρχισε να σιγοβράζει και θα γίνει πραγματικότητα στην περίπτωση που τυχόν θα επιβληθεί λύση ΔΔΟ με θεραπεία την ανταλλαγή περιουσιών.
- Να προχωρήσει η βελτίωση και αναπροσαρμογή της στεγαστικής πολιτικής των προσφύγων, μόρφωσης και αποκατάστασης των παιδιών τους. **Υπάρχουν αδικημένοι πρόσφυγες από προγράμματα που είχαν εξαγγελθεί στο παρελθόν, έκαμαν αίτηση, εγκρίθηκαν οι αιτήσεις τους και ξαφνικά το**

πρόγραμμα διακόπηκε και παρέμειναν με δυο χείλη καμένα, αποτελούντες πρόσφυγες άλλης ταχύτητας από εκείνους που βοηθήθηκαν

- Οι πρόσφυγες και εκτοπισμένοι να επανακτήσουν την ταυτότητα ειδικής κατηγορίας πολιτών στα πλαίσια της οποίας να αντιμετωπίζονται ανάγκες που δημιουργούνται, λόγω π.χ. του ότι δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν τις περιουσίες τους.
- Το Κράτος επιτέλους να ενάγει την Τουρκία ζητώντας πολεμικές αποζημιώσεις καθώς και αποζημιώσεις για την απώλεια χρήσης των κατεχομένων περιουσιών όλων των προσφύγων και άλλων ιδιοκτητών κατεχόμενης περιουσίας, και τα έσοδα αυτά να διανεμηθούν στους εκτοπισμένους και πρόσφυγες. Το βαρύ αυτό κόστος θα αποτελεί και άσκηση σοβαρής πίεσης πάνω στην Τουρκία για να τερματίσει την κατοχή.

## ΑΛΛΑ ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Τί γίνεται με τον Ευρωπαϊκό και άλλο εποικισμό που ακούμε ξαφνικά να έχει πάρει τρομαχτικές διαστάσεις; Γιατί στα κρυφά αφέθηκε ένα τέτοιο σοβαρό θέμα να συμβεί; Πώς αντιμετωπίζεται τώρα και ποιες οι συνέπειές του;
- Γιατί δεν εγείρεται σαματάς στην Ευρώπη για το εμπόριο με τα κατεχόμενα έστω μέσω Τουρκίας;
- Γιατί επιτρέπεται το άνοιγμα γραφείων στα κατεχόμενα από χώρες διαπιστευμένες στην Κυπριακή Δημοκρατία και γιατί επιτρέπεται στις ίδιες χώρες να ανοίγουν αντίστοιχα γραφεία του παράνομου καθεστώτος στις Ευρωπαϊκές πρωτεύουσες;
- Πώς αντιμετωπίζεται το λεγόμενο «Ευρωπαϊκό άνοιγμα» προς τους Τ-Κ μέσω του οποίου δίδεται στο παράνομο καθεστώς οικονομική ενίσχυση για διάφορους λόγους και ιδιαίτερα για κατασκευή υποδομών που ενισχύουν και βοηθούν το παράνομο καθεστώς
- Η Ευρώπη γενικά συμπεριφέρεται προς το παράνομο καθεστώς και το μεταχειρίζεται ως δεύτερο ξεχωριστό Κράτος επί του Κυπριακού εδάφους κάτι το οποίο πρέπει να αντιμετωπισθεί
- Εφόσον η κατοχή συνεχίζεται και οι πιέσεις κλιμακώνονται πάνω μας για να συμβιβασθούμε και να νομιμοποιήσουμε την κατοχή και τα παράγωγά της πρέπει να επανεξετασθεί το θέμα οδοφραγμάτων και σίγουρα όχι άνοιγμα άλλων. Το ίδιο και ο Κανονισμός για την Πράσινη Γραμμή και τα διάφορα ΜΟΕ

## AMYNA

- Η άμυνα του τόπου πρέπει να στηρίζεται σε ένα καλά μελετημένο στρατηγικό σχέδιο άμυνας το οποίο να εμπνέει σιγουριά στο Λαό και δέος στον εχθρό απέναντι μας. Πρέπει η λειτουργία του «Συμβουλίου Εθνικής Ασφάλειας» που έχει εξαγγελθεί να συμβάλει θετικά και δημιουργικά προς αυτή την κατεύθυνση. Ελπίζουμε η εξαγγελία να μην μείνει στα χαρτιά και η στελέχωση και λειτουργία του να είναι η πρέπουσα και όχι επανάληψη άλλων παρομοίων περιπτώσεων του παρελθόντος.
- Η άμυνα του τόπου πρέπει να έχει την στελέχωση και υλικοτεχνική ενίσχυση και αναβάθμιση που απαιτούν οι συνθήκες. Γίνεται τέτοια ενίσχυση και αναβάθμιση;

Ελπίζουμε. Αν ΟΧΙ πρέπει να γίνει. Πάντως σημειώνονται ως θετικές εξελίξεις οι διάφορες συνεργασίες και κοινές εκπαιδεύσεις που γίνονται μαζί και με άλλους στρατούς. Πρέπει ο Λαός να κοιμάται ήσυχος τα βράδια και τα στρατευμένα παιδιά μας να νοιώθουν ασφαλή εκεί που υπηρετούν απέναντι από τον εχθρό. Το κυριότερο ο εχθρός να καταλάβει ότι η Κυπριακή Δημοκρατία δεν είναι ανοχύρωτη πολιτεία.

- Το Ενιαίο αμυντικό δόγμα Κύπρου Ελλάδος πρέπει να ανά συσταθεί και να εδραιωθεί σε μόνιμη βάση.

## **ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟ**

Το ούτω καλούμενο μεταναστευτικό έχει καταντήσει μάστιγα στον τόπο με πάρα πολλούς κινδύνους που το ακολουθούν. Συμμεριζόμαστε την κοινή έγνοια όλων και ζητούμε και εμείς τη λήψη μέτρων άμεσης αντιμετώπισης του θέματος.

Μια άμεση δική μας εισήγηση είναι, τις ροές μέσα από την νεκρή ζώνη να μην τις αποκαλούμε ροές μεταναστών, αλλά συνειδητή διοχέτευση εκ μέρους της Τουρκίας εποίκων, ως μέρος της προσπάθειας του ΑΤΤΙΛΑ να αλλοιώσει το δημογραφικό χαρακτήρα και των ελεύθερων περιοχών, κάτι που εξυπηρετεί τις περαιτέρω επεκτατικές της βλέψεις στην Κύπρο.

Επίσης σε ότι αφορά τις ροές μέσω της νεκρής ζώνης να απαιτήσουμε από τα Ηνωμένα Έθνη να αναλάβουν την ευθύνη τους που πηγάζει από τους όρους εντολής τους και βάση της οποίας, έχουν υποχρέωση να τους παρεμποδίζουν να μπαίνουν στη νεκρή ζώνη και να τους γυρίζουν πίσω στα κατεχόμενα.

Κύριε Πρόεδρε, είναι θερμή παράκλησή μας να προβληματιστείτε μαζί μας κλείνοντας τα αυτιά στις σειρήνες που θέλουν να μας κρατήσουν δέσμιους μιας συνωμοσίας, η οποία στόχο έχει την Κυπριακή Δημοκρατία και το Λαό μας.

Με εκτίμηση  
Για το Σωματείο

Ιωάννης Σιεκέρσαββας  
Πρόεδρος

